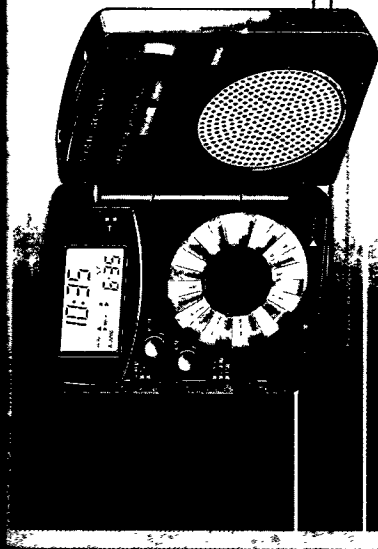




PHILIPS



- ☒ GB Clock radio
- ☐ F Radio réveil
- ☐ D Radio-Wecker
- ☐ NL Klokradio
- ☐ E Radio reloj
- ☐ I Radio a sveglia
- ☐ S Klockradio
- ☐ SF Kelloradio



PHILIPS

Guarantee certificate
Garantieschein
Certificado de garantía
Certificado de garantia
Takuutodistus

Certificat de garantie
Identificatiekaart
Certificato di garanzia
Garantibeviset
Εγγύηση

Type no. of product

Tipo no. del producto

AE4200/00
NR. KZ0191 4400031

Date of purchase - Date d'achat - Kaufdatum - Kooppäätäm
Fecha de compra - Data da compra - Data di acquisto - Kobisdato
Kjøpedato - Inkopsdato - Ostojawa - Hævepinnvax ατοπος

19

Dealer's name, address and signature
Nom, adresse et signature du revendeur
Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers
Naam, adres en handtekening van de handelaar
Nombre, dirección y firma del distribuidor
Nome, indirizzo e firma del fornitore
Nome, morada e assinatura do vendedor
Forhandlernes navn, adresse og underskrift
Återförsäljarens namn, adress och namnteckning
Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus
Ovojtaz/Erovuvito Avrimpoodorovo

Printed in Hong Kong

1190/1

ADDENDUM

ENGLISH

(GB)

SUMMERTIME

- When selecting the world time, you rotate the world time selecting switch until the name of the city you want to locate reaches the green segment indicated as ∇ TIME ZONE.
- If that particular city is using summer time (time is advanced by one hour during summer), rotate the world time selecting switch to the segment with the indication ∇ SUMMER.
The summer time of this city is now shown on the display.

FRANÇAIS

(F)

HEURE D'ÉTÉ

- Pour sélectionner l'heure dans le monde, tournez le bouton de sélection de l'heure dans le monde jusqu'à ce que le nom de la ville souhaitée atteigne le segment vert indiqué par ∇ TIME ZONE.
- Si cette ville est passée à l'heure d'été (en été l'horloge est avancée d'une heure), tournez ce bouton jusqu'au segment indiquant ∇ SUMMER.
L'heure d'été de la ville en question apparaît à présent sur l'afficheur.

DEUTSCH

(D)

SOMMERZEIT

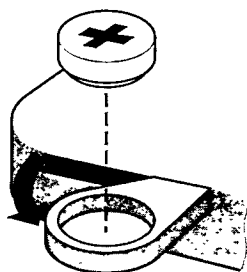
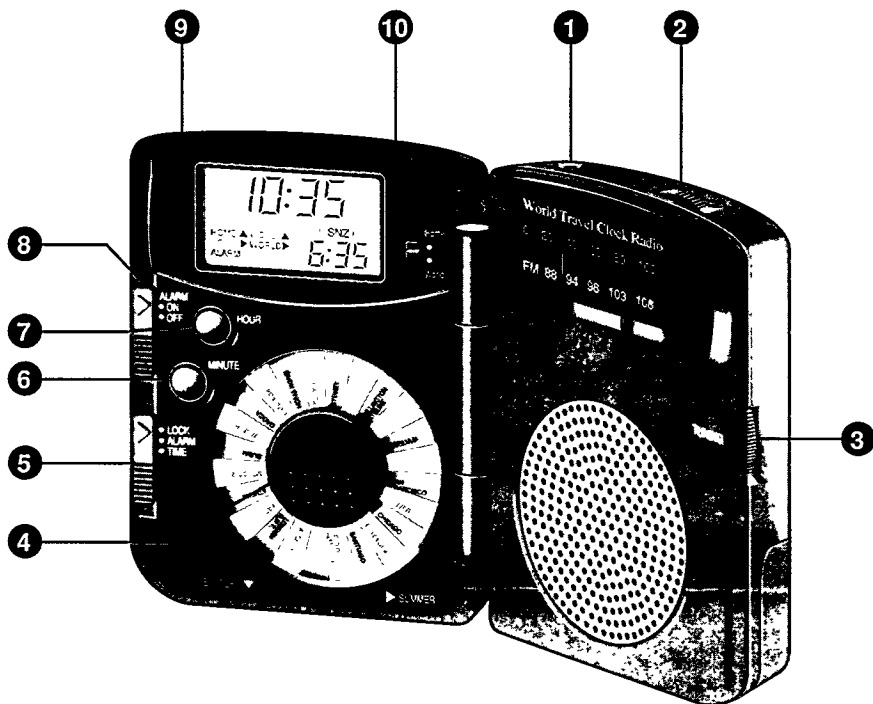
- Zum Wählen der Weltzeit den Wahlschalter drehen, bis der Name der betreffenden Stadt das mit ∇ TIME ZONE gekennzeichnete grüne Segment erreicht.
- Falls in dieser Stadt die Sommerzeit (in den Sommermonaten gegenüber der Normalzeit um eine Stunde vorverlegte Zeit) gilt, diesen Schalter bis zu dem mit ∇ SUMMER gekennzeichneten Segment drehen.
Die Sommerzeit dieser Stadt erscheint anschließend im Display.

NEDERLANDS

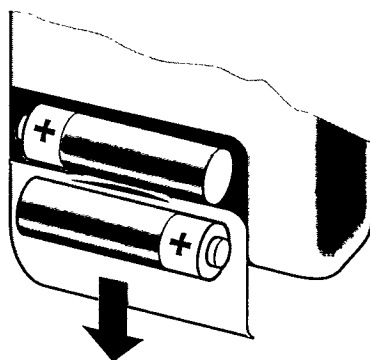
(NL)

ZOMERTIJD

- Om de wereldtijd te kiezen, draait u de wereldtijd keuzeknop tot de naam van de desbetreffende stad het groene segment bereikt dat aangegeven is als ∇ TIME ZONE.
- Indien voor deze stad de zomertijd geldt (in de zomermaanden wordt de klok een uur vooruit gezet), draai deze knop dan tot aan het segment met de indicatie ∇ SUMMER.
De zomertijd van deze stad verschijnt nu op het display.



1 x 1.5 V
SR 43 / GP 86



2 x 1.5 V
R03 / UM4 / AAA

GUARANTEE AND SERVICE FOR UNITED KINGDOM

Philips sell this product subject to the understanding that if any defect in manufacture or material shall appear in it within 12 months from the date of consumer sale, the dealer from whom the product was purchased will arrange for such defect to be rectified without charge, provided

1. Reasonable evidence is supplied that the product was purchased within 12 months prior to the date of claim
2. The defect is not due to use of the product for other than domestic purposes, or on an incorrect voltage, or contrary to the Company's operating instructions, or to accidental damage (whether in transit or otherwise), misuse, neglect or inexperienced repair

Products sent for service should be adequately packed as no liability can be accepted for damage or loss in transit, and name and address must be enclosed

Facts about free service

When service is required, apply to the dealer from whom the product was purchased. Should any difficulty be experienced in obtaining service, e.g. in the event of the dealer having ceased to trade, you are advised to contact Philips Service

These statements do not affect the statutory rights of a consumer

If you have any questions which your dealer cannot answer, please write to **Philips Consumer Relations, P.O. Box 298, 420 London Road, CROYDON CR9 3QR**, or **(01) 689-2166 Consumer Advice**. Please retain this card. Produce it if service is required

GUARANTEE AND SERVICE VALID FOR IRELAND

This apparatus is made of high quality material and great care has been taken in its manufacture

Philips, therefore, give you a guarantee on parts against failures arising from faulty workmanship or material for 12 months after date of purchase. This guarantee is valid on the condition that this certificate is completed and signed immediately on delivery of the apparatus. In case of failure ask your dealer for further information

If you have any questions which your dealer cannot answer, you may apply to **Philips Electrical (Ireland) Ltd., Service Department, Newstead, Clonskeagh, DUBLIN 14, ☎ 69 33 55**.

GUARANTEE AND SERVICE VALID FOR AUSTRALIA

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product

The Philips product carries the following warranties:
C-series Hi-Fi systems 12 months. Compact Disc Players 12 months.
Home Audio Systems 6 months. Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders 90 days

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased

Note: Please retain your purchase docket to assist prompt service

Conditions of this warranty

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser
2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions

Philips Consumer Products Division, Technology Park, Gtforce Drive, Australia Centre, HOMEBUSH 2140, New South Wales

GUARANTEE AND SERVICE FOR NEW ZEALAND

Thank you for purchasing this quality Philips product. The document you are now reading is your guarantee card

Guarantee

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased

Conditions

1. The product must have been purchased in New Zealand, and this guarantee card completed at time of purchase (this is your proof of the date of purchase)
2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician

4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket or completed guarantee card) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim

5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips

How to claim

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product

However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact the **Guarantee Controller, Philips New Zealand Ltd, P.O. Box 1041, AUCKLAND - ☎ (09) 605-914**

GARANTIE EN SERVICE IN NEDERLAND

• Wat wordt gegarandeerd?

Philips Nederland B.V. garandeert dat dit apparaat kosteloos wordt hersteld indien - bij normaal particulier gebruik volgens de gebruiksaanwijzing - binnen 12 maanden na aankoopdatum fabricage- en/of materiaalfouten optreden

• Wie voert de garantie uit?

De zorg voor de uitvoering van de garantie berust bij de handelaar die u het apparaat verkocht heeft. De handelaar kan daarbij eventueel een beroep doen op een der Philips Service vestigingen

• Uw aankoopbon + de identificatiekaart

De identificatiekaart is uw garantiebewijs. U kunt alleen een beroep doen op de bovenschreven garantie tegen overlegging van de aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie), in combinatie met de identificatiekaart, waarop typenummer en serienummer zijn vermeld. Uit de aankoopbon dienen duidelijk de aankoopdatum en de naam van de handelaar te blijken. Mocht het noodzakelijk zijn deze documenten aan uw handelaar af te geven, dan kunt u hem daarvoor een ontvangstbewijs vragen. De garantie vervalt indien op de genoemde documenten iets is veranderd, doorgehaald, verwijderd of onleesbaar gemaakt. De garantie vervalt eveneens indien het typenummer en/of serienummer op het apparaat is veranderd, doorgehaald, verwijderd of onleesbaar gemaakt

• Hoe te handelen bij een storing?

Om onnodige kosten te voorkomen, raden wij u aan bij storingen eerst nauwkeurig de gebruiksaanwijzing te lezen. Indien de gebruiksaanwijzing daarin geen uitkomst biedt, kunt u uw handelaar raadplegen en/of hem het apparaat ter reparatie aanbieden

• ...en bij problemen?

Bij problemen omtrent de garantie-uitvoering kunt u zich in verbinding stellen met **Philips Nederland B.V.**

Afdeling Consumentenbelangen, Antwoordnummer 500, 5600 VB EINDHOVEN (postzegel niet nodig) of **☎ 040-78 11 78**.

GARANTIE FÜR DIE SCHWEIZ

Philips-Geräte sind aus einwandfreiem Material und mit großer Sorgfalt hergestellt worden. Dieses Gerät wird Ihnen gute Dienste leisten, sofern es sachgemäß bedient und unterhalten wird.

Trotz aller Sorgfalt ist das Auftreten von Fehlern nicht ganz auszuschließen. Im Falle eines Defektes wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Einkaufsbeleges und des Gerätepasses an das Fachgeschäft, in welchem Sie das Gerät erworben haben.

GARANTIE POUR LA SUISSE

Les appareils Philips ont été fabriqués au moyen de matériaux de toute première qualité et avec beaucoup de soins. Cet appareil vous donnera encore plus de satisfaction si l'utilisation et l'entretien sont suivis selon le mode d'emploi.

Malgré tous les soins apportés, l'apparition de défauts n'est pas exclue. Dans ce cas, nous vous serons reconnaissants de bien vouloir vous adresser directement chez votre vendeur muni du passeport de l'appareil ainsi que de la facture s'y reportant.

GANANZIA PER LA SVIZZERA

Gli apparecchi Philips sono prodotti con materiali di prima qualità e assemblati con la massima cura. Essi Vi offriranno un ottimo servizio, in cambio di un accurato uso e manutenzione.

Malgrado tutti i nostri sforzi, non è escluso che possano avvenire dei guasti. In caso di difetto Vi preghiamo di rivolgerVi al Vostro fornitore specializzato, portando con Voi il passaporto assieme ai documenti d'acquisto.

Nederlands

WAAR ZIT WAT ?

- ① ⏻ – hoofdtelefoon/antenne uitgang
- ② VOLUME – radio aan/uit zetten en geluidssterkte regelen
- ③ TUNING – gewenste zender zoeken
- ④ wereldtijd keuzeknop – kiezen van de wereldtijd
- ⑤ TIME – instellen van de tijd
- ALARM – instellen van de wektijd
- LOCK – schakel naar deze positie als de tijd/wektijd is ingesteld
- ⑥ MINUTE – instellen van minuten
- ⑦ HOUR – instellen van uren
- ⑧ ALARM – wekker aan/uit zetten
- ⑨ SNOOZE/* – repeteer-alarm/verlichten van het display
- ⑩ HOME – Uw plaatselijke tijd wordt getoond in het bovenste gedeelte van het display met grote cijfers. De wereldtijd wordt met kleinere cijfers in het onderste gedeelte getoond.
- WORLD – De wereldtijd wordt getoond in het bovenste gedeelte van het display met grote cijfers. Uw plaatselijke tijd wordt met kleinere cijfers in het onderste gedeelte getoond

De typenummer-aanduiding zit aan de achterkant van het apparaat en het serienummer in het batterijvak van de radio.

DISPLAY

10:35 = Timer (Plaatselijke tijd (HOME) of wereldtijd (WORLD))

⏻ SNZ ⏻ = Repeteer-alarm indicator

6:35 = Sub-timer (Plaatselijke tijd (HOME) of wereldtijd (WORLD))

ALARM = wektijd of wekker aan indicatie

BATTERIJEN

Batterij voor de klok

- Plaats 1 batterij, type SR43 (of overeenkomstig).

Batterijen voor de radio

- Plaats 2 batterijen, type R03, AAA of UM4.
- Verwijder de batterijen wanneer ze leeg zijn of wanneer u de radio lange tijd niet gebruikt.

RADIO

- Sluit de draadantenne aan op de ⏻ uitgang ①.
- Zet de radio aan en stel de geluidssterkte in met VOLUME-knop ②.
- Zoek de gewenste zender met TUNING-knop ③.
- Rol de antenne helemaal uit en richt deze tot u een goede ontvangst heeft.
- Zet de radio uit met VOLUME-knop ②.

INSTELLEN TIJD

- Kies met de wereldtijd keuze knop ④ een stad met dezelfde tijd als uw woonplaats.
- Zet schakelaar ⑤ op TIME.
- U kunt nu de gewenste tijd instellen met de toetsen HOUR ⑦ en MINUTE ⑧.
- Zet schakelaar ⑤ terug op LOCK als u de tijd ingesteld heeft

WERELDTIJD

- Kies met de wereldtijd keuze knop ④ een stad in dezelfde tijdzone als de plaats die u zoekt. Op het display wordt nu de locale tijd van deze plaats getoond bij WORLD. Uw locale tijd wordt getoond bij HOME.

INSTELLEN ALARMTIJD

- Zet schakelaar ⑤ op ALARM. De wektijd wordt nu aangegeven op het display
- Stel de gewenste wektijd in met de toetsen HOUR ⑦ en MINUTE ⑧.
- Zet schakelaar ⑤ terug op LOCK als u de wektijd ingesteld heeft

WEKKER

- Zet ALARM-schakelaar ⑤ op ON. Op het display licht nu ALARM op. Als de tijd in de sub-timer de ingestelde wektijd bereikt, wordt u gewekt door de zoemer.

WEKKER UIT

Tijdelijk uitschakelen

- Druk op SNOOZE/*-toets ⑨. Hiermee schakelt u de zoemer tijdelijk uit. Na 4 minuten gaat de wekker opnieuw af.
- Drukt u weer op SNOOZE/*-toets ⑨ dan gebeurt hetzelfde.

Helemaal uitschakelen

- Om de wekker helemaal uit te schakelen drukt u op de HOUR ⑦ of MINUTE ⑧ toets of u zet schakelaar ⑤ op ALARM en terug op LOCK.
- U kunt de wekker ook helemaal uitschakelen door ALARM schakelaar ⑤ op OFF te zetten. Wilt u de volgende dag weer gewekt worden, zet dan voor het slapen gaan deze schakelaar opnieuw op ON.

Mocht u vergeten de wekker uit te schakelen, dan houdt het weksignaal altijd vanzelf op na 1 minuut.

Dit apparaat voldoet aan de radiostoringseisen van de Europese Gemeenschap.

